

DJABEL

100.52

ROK 16.

Nr. 1.



Numer pojedynczy 20 ct.

Wychodzi dwa razy na miesiąc. — Administracya w głównym Rynku Nr. 30. — Rękopismów nie zwraca się, ale bywają niszczone.

Przedpłata kwartalna: w Krakowie 1 złr., z przesyłką pocztową 1 złr. 15 c., w Niemczech 2 marki.

Prenumeratę listy i artykuły należy nadsyłać do handlu R. Ludwińskiego, Gł. Rynek Nr. 30 (pod adresem: Redakcja „Djabła“

W umieszczeniu ogłoszeń pośredniczy: G. L. Daube et Comp. Central Annoncen Expedition Frankfurt a M.

KRAKOWIAK.

Na krakowskiej ziemi rodził ja się, rodził,
Z matką do kościoła — sam do szkoły chodził,
Dobrych ludzi kocham, pana Boga chwale,
Kto mi wlezie w drogę, tak jak tatuś wałę.

Tatuś mi rozliczne mawiał historyje,
Że Polacy: ludzie — moskale: bestyje!
Z młodu bił się z niemi, a w poznańskim boso
I w czerwonej czapce, dość łbów naciął kosą.

Oj! był to człek mądry, daj mu Boże niebo,
Kraj kochał — choć chata była mu kolebą.
W Boga wierzyć kazał i wciąż prawił mi to:
Mawiaj zawsze prawdę, nic nie cedź przez sito.

Takim się wychował może na nieszczęście,
Gdy ujrzę moskala, to mnie świerzbą pięście.
Mówię to co czuję — choć się kto i gniewa,
Lżej zawsze na duszy, gdy prawdę wyśpiewa.

Przyszły Gody Pańskie i starym zwyczajem
Ludzie sobie życzą, by świat stał się rajem;
Mnie pusty śmiech zbiera, bo na co się durzyć...
Jak może pięść goła mur kamienny zburzyć?

I czyżby nie była to obraza boska,
Życzyć: by w tym roku zmartwychwstała Polska?
Jakżeż to być może i na co by było,
Gdy własną ożywić Jej nie można siłą?

Gdyby Ona życzeń dziś chciała odemnie,
Życzyłbym wśród śmiechu: Kłóćcie się wzajemnie!
Śmiałbym się wołając: o lokajów zgrajo,
Liż łapy swym panom, za to, co ci dają!

Życzyłbym: O szlachto! leż w żydowskie ręce,
A ty młodzi polska, sław życie bydłące!
Zgłupić naród cały, daj Boże Stańczykom,
Oświaty ludowej błogosław językom!

Mopsy polityczne, niech zmieniają się w gończe...
A polscy kapłani... ach! im nie dokończę...
Bo możebym jeszcze, w tych życzeń zachwycie
Zawołał: Niech żyje narodowe życie!

Oj, nic Ci nie życzę, Polsko, boś dziś biedną!
Jednakże w zanadrzu mam życzenie jedno:
Gdy się z Moskwą zmierzyć przyjdzie z Bożej łaski,
Bijże ją też wtedy, aż polecą zaski.

Kronika święteczna.

Religijność i apetyt mieszkańców naszego miasta wrócił w 1883 roku do niesłychanej potęgi. Kościoły były przepelnione mądlącymi się — a kupcy, cukiernicy, piernikarze, cieszyli się także wielką frekwencyją kupujących.

Pan Straszewski poił oczy widokiem skweru zaimprovizowanego z choinek koło Sukiennic — a pan radea Rzewuski, znalazł tam jeszcze jeden argument więcej do postawienia pomnika Mickiewiczowi koło ujeżdżalni — gdyż na rynku pomnik zawadzałby przekupniom choinek — tamował ruch targowy.

Pan Smolka mianowany tajnym naczelnym redaktorem „Czasu“ łamał się w imieniu Redakcji z prenumeratoremi opłatkiem w felietonie — i przy tem łamaniu tak sobie język połamał, że łamana polszczyzną przemawiał do narodu.

Dyrektor Koźmian dla podniesienia upadającego teatru sprawił sobie kij, którym zamysłał wypędzić połowę artystów — a publiczność napędzać do teatru.

Ten pomysł uda się najniezawodniej panu dyrektorowi — bo jeżeli publiczność nie obrażała się weale gdy jej umysł i zmysły przez tyle lat traktowano czemś gorszem od kija — to zapewnie nie obrazi się także gdy usłyszy koło ucha lub nosa świst napędzającego kija — tylko baranin pędem podrepe tam gdzie zechce ręka kierującego nim pana.

Koło artystyczno-literackie postanowiło w dwuletnią rocznicę swego istnienia zamienić się na klub der lustigen Gesellen, widząc z doświadczenia, że zabawa ma najwięcej pociągu dla członków i twórców ich w zaczerpnięciu koła życia towarzyskiego.

Futernicy z rozpacy wydzierają sobie włosy z głowy i z futer, których nikt nie kupuje — za to sprzedający kalosze zacierają ręce wraz z doktorami, zadowolnieni z popytu. — Akuszerja tylko ma widać nie wiele do czynienia, skoro Dr. Jordan przerzucił się stanowczo na polityczne pole i umizga się to do Czechów to do Stańczyków!

Teatr krakowski na „Wierze, nadziei i miłości“ robił świetniejsze interesa niż którykolwiek z pobocznych. Hrabia Tarnowski zachęcony powodzeniem w Rzymie sprowadził sobie obecnie wytresowaną w jeździe dyplomatyczną klaczkę — z Parryza i zamierza na niej wykonać polityczne salto-mortale przez wszystkie przeszkody stawiane przez „Nową Reformę“ i jej popleczników. Stawny nekrologista Lotuś z braku zajęcia odprawia pielgrzymki po kościołach, prosząc Pana Boga o śmierć zasłużonych ludzi, by mógł o nich coś pochwального napisać.

Towarzystwo S-tej Salomei zachęconie powodzeniem loterii gospodarskiej — myślało urządzić takąwą co piątek na placu szczepańskim — ale prępkupki tamtejsze stawiały temu silny opór — a rzemieślnicy

krakowscy chcą wnieść petycję do Sejmu, aby domy kary nie odbierały im zarobku, bo w takim razie każdy uczciwy rzemieślnik będzie starał się zostać złodziejem, by mógł zarobkować bez opłacania komornego i podatku.

W I T A J !

Jesteś roku nowy! witaj nam w Krakowie. Spraw się tylko dobrze, zadaj sobie trud — Bo o tem ci dobrze każde dziecko powie, że w tym małym Rzymie nie zły żyje lud.

Czyś spotkał mospanie poprzednika twego, Który różne figle wplatał ludziom w los? A czy znasz ty chłopce także koniec jego? Czy ci też powiedział, że wziął szeczutka w nos!

Ciebie Roku nowy niechce jeszcze sądzić, Ale na baczności radzę ci się mieć; Staraj się nikomu głupstwa nie wyrzadzić, A braterską zgodę pośród ludu siej!

Rządź mi rokiem skromnym bez blagi i wrzawy Bo wszak djabła warte: błaga, wrzawa, szal, Spraw by adwokatów krótkie były sprawy, Sędzia by sumieniem zawsze czyste miał.

Niech księża tem będą, czem Chrystus był [każe!]

Bogaczom o biednych ciągle w uszy graj, Niech leczą, nie w próby, bawią się lekarze, Kart eksekucyjnych mniej cokolwiek, aj!

Spraw, żeby Magistrat nie miał wielu wladz- [ców]

By już raz Prezydent rządzić zaczął sam; A dla dobra miasta namów panów radców, By pomnieć raczyli, że to nie ich kram!

Urzędnik czy blondyn, czy też ruda głowa, Niechaj obowiązki wiernie spełnia swe, Pomny na przyszłowie: „Nietykaj Krakowa“ Gdy się ucho urwie — losy dzbanka zle.

Ujmij tu i owdzie, trochę darmożjadów, Niech gęsi i gąsek mniej nam daje Bóg, Pannom gadatliwych posyłaj sąsiadów; Gazetom daj kacek codziennie sto sztuk.

Spraw, gdy kto ma córek kilka do wydania, By się o ich przyszłość nie obawiał wciąż! Wiódł na bal, koncerta, dla pokazywania Swego inwentarza — rączki stulą wiąz!

Tym co na Kaźmierzu się ulokowali W podróży do kraju gdzie mleko i miód; Powiedz by nareszcie się „zorientowali“ Porzucając najpierw „orientalny brud!“

Spraw, ale to chłopce w imię konieczności By to co już schwytał głodny czasu zab: Teatr — nie wystawą był starożytności, Lecz się w artystycznych kwiatów zmienil [klub!]

Spraw, niech piękna odhad będzie gazet forma Niech bez nienawiści idą z sobą wraz A jeśli nie można, niech „Nowa Reforma“ Mknie naprzód, zważywszy, że staruszkami [„Czas“.

Niechaj Narodówka dla narodu będzie, A „polski“ dla Polski — zaś djabelski bat Wzmocnij po staremu, niech prawdy narzędzie Rżnie gdy kto zasłuży, czy to brat czy swat.

Więć dalej mój chłopce śmiało idź do dzieła Masz przeznaczenie popraw ludu los, A gdyby i ciebie chęć do lokajstw wzięła, I ty tak jak tamten, weźmiesz szeczutka w nos. Szymko.

SI TACUISES...

Znany magister akuszerji politycznej usiłował d. 23 t. m. wykonać cesarskie ciecje na zgromadzeniu ludowem. Kolega jednak Warszauer wezwany do consilium oświadczył, że operacja jest zbyteczną i projekt petycji przyszedł na świat w całkiem prawidłowy sposób. — Znany magister jako honorarium za swoją przesadzoną gorliwością, otrzymał oprócz listu pochwalnego w Czasie — medal bity z napisem na odwrotnej stronie: *Si tacuisses...*

Rozmowa kijów.

Znany już rozmowę kwiatów, kolorów, wachlarza, obecnie zaś niektóre osoby w teatrze zaprowadzają niemą rozmowę kijów. I tak np. jeżeli ktoś w łoży podnosi swoją łaskę do góry i macha nią w powietrzu — to ma znaczyć: radbym cię wygrzmocić tym kijem za twoje recenze. Jeżeli zaś ktoś drugi trzyma kij cieńszym końcem do góry — to znaczy odpowiedź: kij ma dwa końce.

Do ... Pańskiego Przemienienia!

(na tle głębokiej wiary penitentek jezuitkich).

„Poniedziałek mówi ciocia Dzień najlepszy do kabaty; — Wszystkie wróżby z poniedziałku Zawsze ciocie się sprawdzały“.

„Zwłaszcza, że sen miałam dziwny, Gdzieś leżałam w wielkim rowie Pełnym błota — słabosć pewna, .. Co mi też kabała powie?“

„Potem byłam w towarzystwie Na herbacie u mej ciotki!... To obmowa — a co w kartach? Słabosć — a tuż same płotki!“

As treflowy... pik dziewiątka... Boże... same umartwienia, Biegnę zwięzić trzy koronki Do... Pańskiego przemienienia!“

Netin.

Z RZYMU.

Dnia 16. Deputacja polska zrobiła tu ogromne wrażenie bo Włosi powzięli z niej wyobrażenie, że naród nasz składa się z samych książąt hrabiów i jasnie wielmożnych. Wśród złotych i srebrnych



kontuzów pasów i żupanów — sam mistrz w czamarcie wyglądał jak Jakób prowadzony na ofiarę przez Abrahama na ołtarz ultramontańskiej polityki. — Dwaj chłopcy wynajęci do reprezentowania ludu — nie źle trzymali się w rolach swoich i z wielką uwagą przysłuchiwali się łacińskim oracjom. Obraz umieszczono tak, aby wszyscy zwiedzający Rzym oglądać go mogli. Wpłynęło to nadzwyczaj korzystnie na poprawę naszej doli. — Obecność obrazu polskiego w Watykanie jest sprawą tak wielkiej doniosłości, że Rosja uczuła się tem zaniepokojoną. Car na wiadomość o tak niesłychanym triumfie Polaków wypadł z sanek i potulkił sobie krzyże. Z tego powodu hr. St. Tarnowski główny inicjator pielgrzymki i gratisowego ofiarowania obrazu — nazwany został zbawcą ojczyzny.

Stańczyki noszą się z myślą namówienia innego jakiego artysty, aby namalował drugiego zbawcę Wiednia ministra Dunajewskiego, ratującego Austrię od ruiny finansowej i obraz ten zawiesił także gratis w Watykanie. — Będzie to drugi dowód wiążący, naszego poświęcenia się dla drugich.

Dnia 18. Po jaśnie oświeconych i jaśnie wielmożnych pastuskach — jak nazywał „Czas“ polską deputację — Watykan przyjmował w swojej stajence królów — a specjalnie następcę tronu pruskiego, który nie gratis nie ofiarował stolicy apostołskiej w zamian za swoje przyjęcie. Powiadano, że jak gołębia z arki Noego, przybył on tutaj z różyczką pokoju, a inni utrzymują znowu, że z różgą na demokratów i socjalistów. — Kiedy następcę tronu pokazano obraz Matejki i powiedziano, że to naród polski tak kosztowny prezent zrobił Papieżowi — rzekł tenże: „Teraz się nie dziwię, że to naród taki ubogi, skoro się rujnuje na tak kosztowne prezenta. My nie zwykliśmy nie dawać, tylko brać — dlatego zyskujemy tyle.“

Z okazji księdza Bobka.

Po przeczytaniu w „Czasie“ artykułu p. Kieszkowskiego znanego z gorliwości dla kościoła — artykułu, który w każdym porządnym człowieku musi wzbudzić obrzydzenie dla postępku ks. Bobka — Djabeł ośmiela się zrobić uwagę: czyby nie było dobrze, aby księga za wszystkie czynności religijne jak chrzciny, pogrzeby, śluby, pobierał wynagrodzenie od rządu — a rząd aby fundusz na takowe ściągając w formie podatku. Uwolniliby to ludzi od nieprzyjemnych targów uwłaczających powadze kapłańskiej i religii. Bo czyż to nie podkopuje religijności, jeżeli się widzi, że łożr, byleby miał tylko czem suto się opłacić może mieć na zawołanie legijony całe księży na swoim pogrzebie, a biedaka ciało nie pokropione nie pożegnane chyłkiem wywołone bywa z miasta, jakby jakie niewyżności. — Ci co nauczają, że wszyscy jesteście równi w obliczu Boga,

powinni czynem to stwierdzać. A ów wy zadek podany do publicznej wiadomości przez p. Kieszkowskiego czyż duchownemu stanowi nie przynosi wstydu? Gdyby projekt Djabła znalazł posłuch u tych, od których to zależy, pewniebysmy nie słyszeli o takich Bobkach jak obecnie.

Z nowym rokiem!

Na wieczności kołowrocie
Przepadł stary, wstał rok nowy,
A więc chociaż w czoła pocię
„Sursum corda“... w górę głowy!

Zgodą! Pracą! Prawdą! Wiarą!
A nie skąpiąc sił ni trudu,
Wszczępotażni serce ofiarą
Róbmy z ludem i dla... ludu!

Rzucmy próżne deklamacje
Błysk z frazesów... świetlnej racy
I programy i oracje
Na tle... progresywnej pracy!

A zbądźmy się przesznej dumy,
Co dziś dzieli dwór i chatę
I do siebie ludu tłumy
Zbliźmy sercem przez oświatę!

Gdy się stopią z nowym rokiem
Bratnie waśnie, chmury, lody,
To rok „szczęsny“, tośmy krokiem
Blіsi światła i... swobody!

Em.

Kwestja kolejowa w Chinach.

Równocześnie prawie z kwestją decentralizacji zarządów kolei w Austrii — toczy się podobna kwestja na territorium państwa Niebieskiego — o czem można się bardzo dużo nacytać w gazetach francuskich moeno się obecnie zajmujących sprawami Chin. Rząd tamtejszy jak wiadomo zgodził się na budowę kolei a mieszkańcy prowincji Lo-do, życzyli sobie podobnie jak nasi Galilejczycy, aby zarząd kolei miał siedzibę w ich mieście Lo-wi.

Rząd przyobieczał przez usta ministra Ho-pan, że zrobi wszystko, co będzie w jego mocy i co da się pogodzić z dobrem rządu. Partja rządowa przyzwyczajona jak Pagdgo kiwać potakując głowami na wszystko, co rząd robi — kiwała i tą razą. Ale partja Lao-tse nie zadowolniona tak elastyczną obietnicą, zwołała zgromadzenie ludowe, aby wyrzucić nacisk na mandarynów. Zrobiło to niesłychany poptoch między mandarynami — w skutek czego mandaryn Szu-king zawiadujący policją udał się do mandarina Szo-king miejscowego reprezentanta rządu z zapytaniem: co robić? Radzili pół godziny a nic nie uradziwszy wezwali jeszcze do narady przyszłego mandaryna Cal-king znanego z noszenia płaszczka na dwóch ramionach i innego czelaka z ludu Szyj-king co znaczy w języku chińskim: barania głowa —

a na wpływ którego w zgromadzeniu ludowym liczyli — lecz gdy nabyli przekonania z jego mowy, że sam może się po baraniu spisać — wezwali mandaryna z nad Jordanu Sus-kinga, słynnego z odwagi gadającej, a cieszącego się do tej pory dobrą opinią — i uradzono aby tenże mandaryn, wraz z Szyj-kingiem udał się na zgromadzenie ludowe i doprowadził je do kon-fu-si-on. Plan był doskonale obmyślany, bo Sus-king był dostawcą głów ludzkich dla państwa Niebieskiego, co po europejsku zwie się: magister akuszerzy — zaś Szyj-king był dostawcą oleju — do tych głów. Zdało się więc, że głowa mająca olej w głowie, a koło tej głowy, głowę Sus-kinga — zdolną będzie nawrócić zgromadzenie na religję rządową kon-fu-si-on. Tymczasem nad spodziewanie, Sza-kinga, Szu-kinga, Szo-kinga i innych kingów państwa Niebieskiego w zgromadzeniu znalazły się głowy z olejem lepszego gatunku i Sus-king wraz z Szyj-kingiem zostali przegłosowani — nawet Sus-king wygwizdany i nazwany: Fa-g-as-em, co w chińskim języku uważanem jest za ubliżający epitet. Z tego powodu wyznawcy Cza-su-king stanowiący główny filar rządu dotknięci zostali żarazliwą chorobą zwaną w języku chińskim: dis-sen-ter-iu.

Horoskop panienski.

Kiedy lat piętnaście
Panienka przekroczy,
Śniąc o ideale
Pyta: jakie oczy?

Czarne czy niebieskie?
I już serce rośnie...
Bo nie więcej nie chce
W tej szesnastej wiśnie!

Później gdy paniene
Już dwudziestka blisko...
Pyta i rozważa:
Jakie stanowisko?

A gdy roczna płaca
Niesie dwa tysiące;
Budzą się wnet w sercu
Affekty gorące!

Gdy trzydziestkę przejdzie
W swym panienskim stanie,
Już: „kto on“? nie pyta
Lecz: „gdzie go zastanie“?

Brak wdzięków... posady...
Miłość przewyższa,
Serce tylko myśli:
Jakby złapać męża!

Więc chcąc, by małżeństwo
Miękką było pestką,
Zeń się lub: z szesnastką,
Lub: nad sztych z trzydziestką.

Em.

NOWOROCZNE WRÓŻBY.



Czeka kot cierpliwychy wyjdzie myszka,
Spogląda w jej domek okiem bazyliżka.
A myszka się w domu kłóci z dziećmi swemi...
Zmiluj że się Zgodo, nad ślepcami temi!



Przyjdzie kryśka na Matyska i już przyszła nieco,
Dziś grzbiet stłukły nieboraki, jutro pod lód wleca.

BIBLIOTHECA
VNIV. IAGELL.
CRACOVENSIS

Planeta panujący

Wdział pończochy i jupię
Król obecny w państwie czasu;
I wszedł figlarz bez hałasu
W galicyjską okolicę.
Sypnął z rogu obfitości
Kwiat najmiłszy dla mieszkańców....
I spoglądał wśród radości
Na spragnionych jej mieszkańców
Co wołali: „W gnieździe naszym
Tyś nam drugim Mesyjaszem!”



....I zdusi niedźwiedz unickiego chłopca —
A nie rzeknie na to Europa,
Widząc jak głaszcze wściekłego mordercę
Ten, co posiadał mężennika serce.



Wypij Kuba do Jakóba, Jakób do Michała, } A kto nie wypije etc.
Wiwat ty! wiwat ja! wiwat szlachta cała! }
Dana, dana! Pij szampana! Choć w kieszeniach dziury, }
Bieda gniecie — lecz grosz przecie — jest u Ieka, Sury. } Więc kto nie wypije etc.

SEN.

Ten śni że się kocha, ów w marzeniu miłem,
Śni o jakiejś ważnej w jego życia sprawie;
Leż jak wam opowiem co w Nowy Rok śniłem
A sen był tak jasny jak gdyby na jawie.

Śniłem, że już rządy objęły kobiety,
A wojsko składały cudowne dziewice;
Śniłem, że na Rynku palono palety
Śniłem że męszczyźni przywdziali spod.. czapki

Śniłem, że w Krakowie widział na spacerze
Jak „Czas“ się z „Reformą“ przechadzał pod
[rękę]
„Reforma“ frak miała na fraku szkaplerze,
„Czas“ w kontusz zamienił ultrasa sukienkę.

„Krakowska“ za niemi szła wołając: „Hura!
Patrzcie jak są w zgodzie wrogowie walk syci!“
Do koła tłum tańczył dziarskiego mazura...
A z żydami w pierwszych parach: Jezuiści!

Wśród tłumów stał Djabeł, miał obcięte rogi
Pazury schowane, ogon zakrył frakiem,
Nic nie mówiąc grzecznie każdemu wśród drogi,
Kłaniał się niziutko pięknym szapoklakiem.

W tem widzę: Galicja jak piękna dziewczina
Ręce wyciągnęła do wszech Rosji pana,
Nucać: „Dunajesiu pcha mnie twa lewica!“
A na ten śpiew w Djabeł, straszna zaszła zmiana.

Frak zleciał mu z grzbietu, a oczy o bogi!
Serca przebijają jakby ostrą szpilką,
Pazury błysnęły — odrosły mu rogi...
Zbudziłem się! Dziękuję, że to był sen tylko.

Szymko.

Pan Koźmian kapelmistrzem.

Osoby bywające w teatrze zauważyły
ze zdziwieniem, że dyrektor Koźmian od
jakiegoś czasu zachowuje się w swojej
łóż w sposób budzący poważne obawy
o jego zdrowie, a mianowicie rzuca się
niespokojnie, macha łaską w powietrzu
i rozmawia sam ze sobą. Ponieważ wiele
osób postępowanie takie uważa za **nie-**
taktowne, zmuszeni jesteśmy wyjaśnić,
że właśnie pan Koźmian ćwiczy się w da-
waniu **taktu**, a rozdrażnionym bywa tylko
dla tego, że nie wszyscy muzycyści chcą
tak grać, jakby sobie dyrektor życzył.

Kiedy dziewczę kocha szczerze?

Gdy dziewczeczka smętne okiem
Na cię patrzy, zdala stroni,
Gdy unika ciebie wzrokiem
I odmawia ci swej dłoni,
To ci mówię całkiem szczerze,
Że w te dasy — ja nie wierzę!

Gdy w poufnej z tobą mówię
„Panie“ cedi w każdym słowie,
Gdy na fornie sięgając zważy,
Lada słówkiem się obraża,

To ci mówię całkiem szczerze,
Że w te gniewy — ja nie wierzę!

Kiedy w tańcu i zabawie
Nie spostrzeżę ciebie prawie,
Leż od ciebie gdy wybrana
Tańczy z tobą choć do rana,
To ci mówię całkiem szczerze,
W objętość jej nie wierzę!

Gdy czasami, ty za długo,
W towarzystwie bawisz drugą,
Ona błędnie, znowu płonie,
Ze wzruszenia drzą jej dłonie,
To ci mówię całkiem szczerze,
Że w jej miłość dla cię wierzę!

Leż gdy mówi z tobą wiele,
Gdy na ciebie patrzy śmiejąc,
Kiedy okiem wgląda w oko
Wzdycha często i głęboko,
To ci mówię całkiem szczerze,
Że w jej miłość — ja nie wierzę.

Nelin.

Pytania i odpowiedzi.

— Dla czego następca tronu obrat so-
bie drogę do Rzymu na Hiszpanję?
— Aby ominąć Canosę.

W kawiarni.

— Czy to prawda, że ten Trzeciecki
co denuncjował czcigodnego księdza
Kruszkę jest w jakimś pokrewieństwie
z p. Namiestnikiem?

— Podobno — dla czego mnie o to
pytasz?

— Ot, tak z ciekawości — Ktoś mi to
mówił i przypomniałem sobie właśnie,
filozofując nad postępkiem p. Trzecieckiego
jak Hamlet na cmentarzu. Jest bowiem
w Dynowie jakaś druga czaszka także
jeszcze nie trupia, będąca własnością nie-
jakiego doktora Króla czy Królka, pod którą
natura umieściła mózg, również zdolny do
hodowania wstrętnych myśli. Otóż ten p.
doktor obrażony na katechetę ks. Kruszkę,
że chciał ukarać jego synalną niedorostką
obrażającego raz w szkole w obec ucze-
niów innych, religijne uczucia — tak się
przeciw prawemu kapłanowi rozdzelił, że
póty roznamietniał przyjacielski mózg p.
Trzecieckiego, póki w nim nie zobaczył
symptomów wściekliwości.

TELEGRAMY.

Rzym: Przedstawienie na dochód Stań-
czyków udało się nadspodziewanie. Im-
pressariowie oprócz moralnych (?) korzyści,
otrzymali złote medale i odpustów tyle,
że niemi nie tylko swoje rodziny ale i
przyjaciół politycznych dzielić będą mogli.

Z tamtego świata: Bardzo to piękna
myśl wybudować schronisko dla tych bied-
daczków z 31 roku. Ale nim słońce zej-

dzie rosa oczy wyje. Proście w imieniu
mojem Szumańczowskiego, ażeby z pro-
centów od moich fundacyjnych kapitałów
płacił mieszkanie tym pocięciwym wetera-
nom — a gdy fundacja moja wejdzie
w życie a oni jeszcze nie wymurzą, niech
ich w tym domu najpierwej umieści.

Helżłowa.

Galicja. Tutejsi rabini nakazali wielki
post i modły z powodu prześladowania
N. f. Pressy, przez krajowe dzienniki.

Słychać, że niektórzy polacy wyznania
mołżeszowego postanowili zaagitować mię-
dzy współwierzami, ażeby żaden z nich
nie pożywał nikomu pieniędzy, póki nie
otrzyma jako dodatku do procentu, kwoty
prenumeracyjnej na to piśmidło. Ten pom-
ysł świadczy o patriotycznym łążności
z narodem, godzien najwyższego uznania.

Kraków. Gdy Tempus vel „Czas“ pal-
nął bardzo niezręczną reklamę swojej **ko-**
leżance Gazecie Krakowskiej — załamała
ona ręce wołając: „Strzeż mnie Panie od
przyjaciół! — Dopóki myślało, że sam-
moistna, miałam rację bytu.“ — I słu-
sznie, któż bowiem z jedzących wciąż
wieprzowinę — zechce codziennie kusać
jeszcze i pieczone prosię, choćby je nawet
nadmawiał różnemi fabrykatami taki kuch-
mistrz jak Moszyński.

Petersburg. Sanki i konie, które wy-
konaly zamach na życie dostojnego cara,
zostały oddane pod sąd wojenny. Jene-
ralny prokurator państwa w dłuższej mowie
dowiedł że tak sanki jak i konie są człon-
kami partji nihilistycznej-terrorystycznej.
W skutek tego sąd skazał sanki na
śmierć — a konie na sybir od ciężkich
robót z pozbawieniem praw.

Od Redakcyi.

Z dzisiejszym numerem rozpoczynamy 16 rok
naszego smagania — Kto o tem przepomniał —
niech wie, że nikomu nie przepuszczymy gdy za-
wini — choćby był tak drogin naszymu djabeł-
skiemu sercu jak **Tempus!** Każdego zaś pochwa-
lmy kto zasłuży — choćby dla nas był tak wstrę-
tnym jak **Nowa Reforma.**

Anonimowi: Listy bez podpisu nie mają u nas
żadnego znaczenia — zapytujemy jednak o co
panu chodzi, czego pan chcesz? Nie podoba się
panu, żeśmy umieścili **List z miasta.** Dziwna pre-
tensja — cóż w tem tak złego? **List** mówił praw-
dę. Każdy przyszedł, że magazyn p. Fenza odnacza
się towarem gustownym, zalecającym się wytwor-
nością wyrobu — o czem świadczyły owe tłumy,
o których ów **list z miasta** mówi, a co pana tak
rozgorycza. Domyślamy się, kto pan jesteś i ży-
czliwość pańska wcale nas nie rozkliwiała. Djabeł
przeicie musi się znać na farbowanych lisach.

P. M. S. Szaradę umieścimy w przyszłym Nrze.

POSADZKI

z drzewa para suszonego różnego
rodzaju, sprzedaje po umiarkowa-
nych cenach fabrycznych

Maurycy Langrock

Kantor przy ul. Grodzkiej Nr. 46 II p.



S. HIRSCHFELD

W KRAKOWIE,
ulica Grodzka L. 6, w domn Wgo. Mirtenbanma
poleca swój

NAJWIĘKSZY MAGAZYN PŁASZCZÓW DAMSKICH

po znanych umiarkowanych cenach, według wzorów paryzkich, berlińskich i wiedeńskich.

Poreczą najlepszy i wykwintny towar,
tudzież najdokładniejsze wykonanie.



SKŁAD
exportowy
WIN
SZAMPANSKICH
po cenach oryginalnych.
Zamówienia przyjmują i uskuteczniają
K. Rząca
w Krakowie.

Dom handlowy
pod firmą
FR. LENERT
W KRAKOWIE
przy ul. Sławoborskiej pod ganikiem
poleca

Stoniny najgrubszej miodowej lub starej w noskach po 250 k. za 100 kilo 65 złr., nie licząc szczytów loco dworcze kolejny wyżej 10 kilo 65, niżej 10 kilo 72 ct.

Smalec wiewiórzowy najcieńszy święty w beczkach około 160 k. za 100 kilo złr. 72, w mniejszych po 60 kilo za 100 kilo złr. 74, niżej licząc beczki, również loco kolej. W łosci nad 10 kilo 76, niżej 10 kilo 80 cent.

Sadło stare solone w szczytach po 250 k. za 100 kilo loco kolej 74 złr., w mniejszej łosci kilo 80 ct.

Silniki prawdziwe bosnackie słodkie w workach za 100 k. złr. 25, 28 i 32, na drobny sprzędz 30, 36 i 45 ct. **Powidła** bosnackie znakomite w beczkach po 150 k. za 100 k. 30 złr., na drobny sprzędz 36 ct. Sławoskie w piniach po 25 k. za kilo 25 ct. **Farba włoskowa** w pynie na posadzki Litr 35 centow.

HANDEL pod PALMĄ
ANTONIEGO HAWELKI

w Krakowie rynek główny l. 46,

poleca: wszelkie **towary korzenne**. **Wina** węgierskie, austriackie, francuskie, burgundskie, reńskie, hiszpańskie. **Rumy i araki**. **Likiery** holenderskie, francuskie i krajowe. **Porter i Piwo** angielskie. **Herbatę** rosyjską i lodyńską. **Czokoladę** w różnych gatunkach. **Owoce** południowe świeże, suszone i smażone w cukrze. **Katafory** algierskie. **Kompoty** włoskie. **Sucharki** angielskie i presburskie, oraz wszelkiego rodzaju **Bakalie**. **Wedliny** westfalskie i wszelkie inne. **Pasztesy** strasburskie. **Ostrygi** ostendzkie. **Kawior** astrachański w każdej porze roku. **Ryby** w puszkach w oliwie, marynowane i wędzone. **Różne konserwy, sosy, musztardy**: francuska, angielska i kremska; oraz wszelkie przyprawy do potraw. **Ekstrakt** Liebiga. **Bulion** w wybornym gatunku. **Sery** wszelkiego rodzaju. **Oliwę** nicejską i prowanecką itd. Zamówienia przyjmuje się na: **dziczyznę i ryby świeże**.

Skład główny piwa pilznieńskiego z browaru mieszczarskiego krajowych i zagranicznych.

Adam Lipczyński

MAGAZYN UBIORÓW MĘZKICH

w Krakowie Rynek gt. l. 45, i piętro.

Utrzymuje ciągle zapas **gotowych ubiorów** na każdą porę roku. Przyjmuje wszelkie obstalunki i takowe **podług najwiecejszych żurnali** i w najkrótszym czasie uskutecznia.

H. HERZ główny Rynek Nr 52. Poleca swój główny skład: Tiulów, koronek, franek, pończoch, materji, aksamitów czarnych i kolorowych. Piłtina, sztyrtingi, wszelka bielizna gotowa. Na każdą porę roku wybór kapeluszy damskich, kwiatów, piór i wszelkich przyborów dla krawieczyny i modniarstwa potrzebnych. — Parasole i parasolki po cenach fabrycznych.

NAJWIĘKSZY SKŁAD TAPET (OBIĆ)

Wilhelma Fenza

w Krakowie, Rynek główny L. 9. wprost kościółka Św. Wojciecha,

poleca

WIELKI WYBÓR OBIĆ KRAJOWYCH i FRANCUSKICH,

oraz podejmuje się

tapetowania całych apartamentów, pałaców, hotelów, salonów i t. p.

ręczęc za najnowszy i najwybredniejszy gust w wykonaniu.

PRZEWODNIK KRAKOWSKI.

Wawel.

Groby krakowskie zwiedzać można codziennie.

Skurbiec kościelny, codziennie o 9. 10 przed poł. w święta po sumie. Smocza jama codziennie (za złozeniem się do miejscowej wyloty wojskowej) bezpłatnie.

Kościół P. Marji.

Wielki oltarz (zobacz Wila Swocza), codziennie po poł., za opłatą. Wieża (wspamięta widok na miasto i okolice) codziennie bezpłatnie.

Muzea i zbiory naukowe.
Biblioteka Jagiellońska (przy ulicy św. Anny) od 9. do 1. dla czytających codziennie, dla zwiedzających w czwartek, a w inne dni za upowiadaniem dyrektora.

Gabinet archeologiczny (w gmachu Bibl. Jag. na dole), codziennie, bezpłatnie wykazywać święta i ferje.

Muzeum techniczno-przemysłowe, (ul. Franciszkańska) codziennie od 10-1 i od 3-5. Wstęp 20 centów w święta bezpłatnie.

Wystawa nieustająca Tow. Przej. Szułc Pięknyc (w Ryнку głównym w Sukienicach) codziennie od 11 do 4 prócz poniedziałku. Wstęp 30 cent., w niedziele 15 cent.

Instytucje finansowe.

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie. — Biura tego Towarzystwa mieszczą się w własnym gmachu przy ulicy Kleparz Dz. VII Nr. 124 a mianowicie Agencja zabezpieczeń od ognia i gradu w głównego wejścia na dole po lewej stronie. Biura ubezpieczeń na życie na dole drugą bramą.

Towarzystwo wzajemnego kredytu w Krakowie. — Biura mieszczą się w gmachu Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń przy ulicy Kleparz Dz. VII Nr. 124 u głównego wejścia na dole po prawej stronie.

Filija banku hipotecznego. Rynek główny i róg ulicy Szewskiej, dom Hr. Wodzickich.

Bank galicyjski, Rynek gł. Nr. 19. Godziny biurowe od 9 rano do 3 popoł. prócz świąt i niedziel.

Kasa Oszczędności, l. 15 ul. Szpitalna, dom własny. Godziny urzędowania codziennie prócz świąt od 9-1.

Domy bankowe.

Stanisław Feintuch, Rynek główny, Szara kamienica.

Albert Mendelsburg, Rynek N. 9. **Dentyci.**

I. Dziużyński, (ul. Florjańska Nr. 12 Piętro.) Od goda, upiód do 10tej do tezej i od 2 do 5.

K. Goebel (ulica Franciszkańska Nr. 10) Dr. med. Docent dentystyki w Uniw. Jagiell. Od goda. 10-3. **Apteki.**

J. Trauczyński (apteka pod koroną), Rynek, dom własny, naprzeciw przy ratuszowej Instrumentalia chirurgiczne bandaże i perfumierje. Apteka pod Gwiazdą K. Wiszniewskiego w Krakowie przy ulicy Florjańskiej, poleca skład wad mineralnych, zagranicznych i krajowych, również wyrobów lekarskich, zagranicznych i krajowych, perfumierje francuskie oraz przyrządy gumowe i metalowe.

Składy fortepianów.

F. Masłowski, Nr. 309 przy ulicy św. Jana.

Litografie.

A. Pruszyński, ulica Szewska. Podaje się wszelkich robót litograficznych.

Zakłady fotograficzne.

A. Szubert, przy ul. Krupniczej N. 17, odznaczony medalem na Wy-

stawie Paryskiej 1878 r. Zdejmuje fotografie do naturalnej wielkości, wykonuje fotografie z potyskiem i emalowanymi; koloruje na szkie (Helio-miniatyry) jakoteż artystycznie akwarellą, Grawurol, panorama Krakowa, komplety widoków Tatr, Szczawnicy i Zegiestowa są do nabycia.

Fabryki pierników.

K. Molecki w Krakowie przy ul. Brackiej l. 158. Pierniki salowane w paczkach po 40 ct. i po 30 ct. Placek krakowski przekładany 1 str. 50 ct. Paczka przekładanych pierników konfiturą za 50 ct. Cakuski 30 za 25 ct. Cennik pierników rozsyła darmo.

Przez Jego Ć. K. M. Cesarza Franciszka Józefa i przez J. C. W. Arcysięcia Karola Ludwika z uznanie przyjęto, na 6-ju wystawach krajowych i zagranicznych nagrodami odszczególnione, odznaczające się niedorównanym smakiem:

Pierniki i sucharki

z fabryki L. Czyskiego w Jarosławiu są do nabycia po cenie fabrycznej w handlu korzystnym A. Mecarowskiemu (Kraków ul. Szczępska).

Skład obuwia.

Antoni Markiewicz, ulica Sławkowska Hotel Saski. Skład obuwia meźskiego własnego wyrobu. Za trwałość i dobroć materiału rezy. Obstawki i reparacje wykonują punktualnie. Ceny nader umiarkowane.

Kawiarnie.

Rehman, Rynek, w Krzysztoforach l. piętro. Kawiarnia na sposób zagraniczy urządzona. Bilardy oraz czytelnia wszystkich pism periodycznych tak polskich jak niemieckich, francuzkich i angielskich.

Magazyny i handle.

Wilhelm Fenz, (Rynek Nr. 48, wprost kościoła św. Wojciecha. Magazyn towarów galanterijnych i perfumierji. Wielki skład nasion kwiatowych, jarzynnych i pastewnych z najlepszych źródeł.

Leon Feintuch, (Sukie nlice wprost kosc. św. Wojciecha.) Największy magazyn nowości, towary galanterijne francuskie i angielskie, kwiaty paryskie najcenniejsze artykuły toalety meźskiej i damskiej, przedmioty do podróży.

Józef Riedel, Rynek główny, naprzeciw kościoła św. Wojciecha „pod Jaszczurkami“. Skład wszelkich przyborów do hafu i zycia płóciem i bielizny stolowej, perkal, gotowej bielizny damskiej i meźskiej ułamego wyrobu, perfumierji, materji i galonów na aparata kosielne i t. p. Główny Skład Herbaty.

Andr. Schultz, Rynek gł. Nr. 26. Handel towarów norwimbergskich i korzennych. Skład papieru, przyborów pisemnych i rysunkowych, farb, lakierów, pendzli i zła malarskiego, korali i paciorków szklanych w różnych gatunkach, oraz fabryczny Skład pasty woskowej do zapuszczania posadzek.

F. Lenert, ul. S'ankowska Nr. 261 Cement portlandski, wips i farby. Juliusz Grosse, Rynek gł. w pałacu Spiskim. Handel hurtowny i detail Win i Herbat.

F. Lenert, ul. Sławkowska Nr. 261. Hurtowny handel wad wszelkich i towarów kolonialnych. Herbata, arak, wódki, porter, sery, smalec, słonina i t. p.

Jan Janiga, l. 41, linia A-B, Rynek główny. Handel towarów kolonialnych i Materiałów aptekarskich.

Główny Skład Wad mineralnych krajowych i zagranicznych. Wielki wybór WIN węgierskich, tokijskich i zagranicznych. Prawdziwy Koniak, Rum Jamaika, Cuba, Arak Bateria, de Goa. Wódki krajowe i zagraniczne, Oliwa Pronaucka. Dobrowy wybór Herbaty rosyjsko-chińskiej i Kawy, oraz Specjalitetów lekarskich po jak najumiarkowanych cenach.

H. Fritsch, Maty Rynek. Skład towarów kolonialnych, farb, win węgierskich i zagranicznych, wódek, Nafty amerykańskiej i krajowej. Główny skład herbaty, Cementu Portland i Gipsu.

Antoni Suski. Róg ulicy Grodzkiej i Szerokiej dom własny. Wszelkie towary korzenne, Wina węgierskie, austriackie, reńskie i francuskie. Prawdziwy koniak, rumy i araki, wódki zagraniczne i krajowe, kawa, czekolada, herbata chińska i angielska, oliwa, musztarda, cukier, ryby marynowane, sery, wędliny, przekąski gorące mięsne, porter, piwo okocimskie.

JAN FISCHER, w pałacu spiskim. Skład papieru, materiały do pisemnych, rysunkowych, przyborów szkolnych i towarów skórnych. Bilety wizytowe. Wybór papieru listowego tak pojedynczo jak i w pudełkach — z monogramami, lub bez.

J. BAZES wielki skład angielskich francuzkich, belgijskich i czeskich towarów szklanych, kryształowych, zyrandoli, lamp, akwaryj, złotych rybek i porcelany; przy ul. Grodzkiej Nr. 107, naprzeciw kościoła św. Piotra po najumiarkowszych cenach fabrycznych.

W. Goldwasser w Krakowie, gł. Rynek Nr. 44.

Główny skład Wad mineralnych. Skład Herbaty i towarów kolonialnych. —

Zegarmistrze.

W. BOJARSKI zegarmistrz, dawniej w Sukienicach, (sklep Nr. 24) obecnie róg ulicy Florjańskiej i rynku głównego, poleca swój: dobrowy skład zegarów pendułów stółowych francuzkich oraz zegarków kieszonkowych z najcenniejszych fabryk szwajcarskich i francuzkich.

Właściciel niniejszego magazynu, który istnieje pod jego firmą, już od lat 15 starał się zawsze aby nie tylko towarem doskonałym, ale i rzetelnym wykonaniem powierzonych mu robót, zaskarbił sobie zaufanie powszechne. Pozyskany względem będzie on i nadal godnie odpowiadając. Zamówienia z prowincji uskuteczniają się jak najrychlej. Wszelkie zamiany podejmuje. Reparacje wykonują najdokładniej z jednorocznym poręczeniem. Geny przystępne.

Magazyn ubiorów meźskich, Józef Zarzycki, ulica Florjańska l. 333. Ubioru gotowe według najświeższej mody. Wykonują wszelkie zamówienia w 24 godzinach. Wielki wybór kortów, sukna i drylów z fabryk zagranicznych.

Cukiernia.

REMAN & HENDRICH (Sukiennice). Poleca Szanownej Publicznosci wyroby pierwszej jakości.

Pokoje dla Dam i osób niepalących, oraz osobne pokoje dla palących urządzone z komfortem na sposób zagraniczny. Zawsze wyborna konsumacja i skrupulatna usługa oraz

doborowa czytelnia dzienników krajowych i zagranicznych.

Wielki wybór najcykowniejszych cukrów, czekoladek, owoców smarowanych ciast i t. p. Lody o każdej porze roku. Likieri i wina jakoteż chłodniki i napoje gorące.

Magazyn mod.

oraz pracownia sukien i okryć damskich Aleksandra Zamoyńskiej, w Krakowie, Rynek główny, Sukiennice Nr. 19, poleca znaczny wybór kapeluszy damskich przynajmniej wszelkie zamówienia w zakresie toalety damskiej wchodzące.

Hotele

Drezdeński Ziembińskiego, Rynek główny i róg ulicy Florjańskiej. Restauracja z polską kuchnią.

Restauracja.

Bogusiewicz i Myszynskiego w hotelu saskim przy ulicy Sławkowskiej. Kuchnia francuska, dobór win wszelkich gatunków.

Zakład stolarski.

Romana Chmurskiego (firma protokolonana) przeniesiony z ulicy 4. Józefa na ulicę Smolalską do własnego domu pod l. 105, wykonuje wszelkie roboty fabryczne, kościelne, meblowe, oraz inkrustacje na sposób francuski i angielski, palące się nadal łaskawym względem Szanownej Publicznosci.

Sprzedaz mięsa.

J. Grzybicki, ulica Teatralna, gdzie kasa podatkowa. Sprzedaz mięsa wotowego w najnowszy sposób i fabryka wyrobów masarskich. Ceny umiarkowane.

Fabryki

wyrobów masarskich. **Maria** z Armotowiczów Kurkiewiczowa, ulica Mikulajka Nr. 438, poleca wyroby masarskie do dzisiejszych wymagań tak w rozmiarach jak cenie przystępnej — święcie czyste do usług Sz. Publicznosci.

Wiktor Armotowicz, ulica Florjańska pod l. 352 poleca Sz. Publ. wszelkie w zakresie wchodzące wyroby masarskie starannie wykonane cenach najumiarkowszych.

Stanisław Armotowicz, ul. Grodzka l. 92. Skład wędlin i delikatosów wotowskich.

J. K. Kurkiewicz przy ul. Grodzkiej pod l. 85. Poleca wędliny i wyroby masarskie z nadzwyczajną czystością, smakiem, w połączeniu z świeżością dobrowego mięsa wykontane.

Zakład kowalski.

M. Salwiński, ulica Wielepole dom własny pod l. 3. Podje muje się wszelkich robót kowalskich, stelmachskich, siodlarskich, i lakierniczych, po cenach najprzystępniejszych. Ma również w składzie do sprzedania różnego rodzaju powozy nowe i lub bardzo mało używane.

Wszelkie zamówienia nowych przedmiotów oraz wszelkie reparacje wykonuje jak najstaranniej i najpункtualniej.

Skład drzewa.

Salomon Liebling Podbrzezie Nr. 110. Dostać można najlepsze drzewa tak budowlanego jakoteż i opałowego. W składzie tym znajduje się największy wybór wszelkiego materiału z drzewa sosnowego, świerkowego, dębowego, bukowego i olchowego — oraz gotowe belki z suchej jedliny i sosniny, za których trwałość i dobroć rzeczy właściciel kupujących.

Ceny nadzwyczaj umiarkowane.

DODATEK do Nru 1 „DJABŁA“ z 1884 r.

Wiersz chłopca z poznańskiego.

(Drukujemy dosłownie.)

Panie Djabło polski umieść me życzenia,
Które szlachczie naszej śle dziś w imię Nieba —
Lecz wybacz, że pierwszej chęć dla wyjaśnienia
Jasno jej powiedzieć — co jej wiedzieć trzeba.

Ślachtol! za kordonem gryzą z bólu wargi,
Że Niemiec cię z gleby twych ojców wyszczuwa
A i ty gdzie możesz, też roznosisz skargi:
Że ziemię on polską z pod nóg ci usuwa.

Lecz wśród owych żalów gorzkich i halasu,
Co się rwie z pod piersi całego narodu,
Ty szlachto kochanku nie znajdujesz czasu,
Tej smutnej ruiny poszukać powodu.

Więc ja ci ją powiem, choć mi ciężko może:
Tys wina, że w wilki twych całego narodu,
Wojażę, rozrywki, gra w karty przez latka,
Szpanpan, choć i niestać — ot cała zagadka!

Więc jeśli wam mile jest ojczyzny życie,
Wam panko, dla których wszystkim jest hulanka,
Prześciancie się bawić, bo się źle bawicie.
Wy ucho, nie Niemiec urwiecie u dzbanka.

Za wami chłop grupy lub próżniak w ślad idzie...
I ziemia zostaje przy Niemcu lub żydzie!
Zmieńcie tryb! czas jeszczę, by z zaparciem siebie
Jeść choćby chleb suchy, lecz na ojców glebie.

To pierwsze życzenie — nim drugie ci złożę,
Coś powiem tu jeszczę, z czym duszy jest smutnie,
Co legło kamieniem na polskim honorze,
A czemuś, ty szlachto jest winna okrutnie.

Teatr ten przytulek mowy Naszej Matki,
Poszedł dziś u ciebie całkiem w zapomnienie.
Czy na to na niego składał naród datki,
Byś ty grosz składała swój: niemieckiej scenie?

Czyż mowa germańska już tak cię przeniaka,
Że macierzyńskiego unikaś języka?
O! brak cię w teatrze polskim — to niegodny
Czyn! Tak matkę krzywdzi tylko syn wyrodny.

Więc popraw się szlachtol! porzuć wszystko stałe,
Co w sercach dziś naszych wzburza smutku fale,
Przeżegnaj się krzyżem świętym, spuń raz w szalę
I złego naprawie oddaj żywot cały.

Obyscie o bracia od Nowego Roku
Wszystcy — jak niektórzy, zdrowe mieli myśli
Dobro rodnej ziemi mieście wciąż na oku...
Oto są życzenia — które wam tu kręślił...

Chłop z poznańskiego.

OKROPNOŚĆ!!!

Co ten Romanowicz nam nie narobił.
Rząd na gwiazdkę przygotował dla Ga-
licyi nietylko główny zarząd kolei z sie-
dzibą we Lwowie i Krakowie; ale na-
wet Rada państwa, ministeryja miały być
przeniesione z Wiednia pod Barany i do
Spiskiego pałacu. Miano nawet nowy Burg-
teater przenieść do Krakowa i postawić
go na miejsce starej budy reprezentują-
cej u nas teatr i tysiące innych niespo-
dzianek najmlszych nam gotowano. Tym-
czasem ten okrutny Romanowicz swó-

stko popsuł swoim zgromadzeniem lu-
dowem. — Zgromadzenie to obudziło czu-
ność Neue freie Pressy, która nawet nie
przeczuwała, nie domyślała się, że Pola-
cy będą żądać od rządu coś podobnego,
poczęła robić starania w wyższych sfe-
rach a wyższe sfery obrażone na Galicyję,
że śmiała nacisk wywierać, nie tylko
odmówiły przeniesienia zarządów do Ga-
licyi; ale postanowiły język polski cał-
kiem rugować na całej długości linii
Karola Ludwika, Albrechta, Tarnowski-
koluchowskiej, Przemysko-lubkowskiej etc.
etc. A to wszystko przez tego Romano-
wicza. Patrz narodzie, do czego nas do-
prowadziło warcholstwo fraszowców.
Przez jeden nieszczęsny frazes: „wywrz-
my zemstę na rząd“ — frazes ukuty przez
Nową Reformę na dwa tygodnie przed
Nowym rokiem dla zyskania prenumera-
torów, straciłymi wszystkie łaski rządu,
jego zaufanie, przychylność. Dlatego ra-
dzimy wam nie prenumerujcie Reformy,
tylko Czas, który jest nieprzejściamiem
patrijotycznych i ekonomicznych frazesów
i cieszy się zaufaniem rządu. Kto będzie
prenumerował Czas, otrzyma oprócz zni-
żenia cen prawdziwie katolickich zegar-
ków p. Gostkowskiego et comp., jeszcze
odpust zupełny. Redakcja bowiem przez
swoich przyjaciół politycznych zaopatrzyła
się w wielki zapas takowych dla swoich
prenumeratorów.

Adorator „Czasu“.

DO KRAKOWIANÓW.

Sławny Krakowie drugim Rzymem zwany,
Licznymi dary Niebiosa obasypany,
Stolico Piastów, Jagiellonów grodzie,
Który przodował narodom w swobodzie...
Gdzież twoja świętność, gdzież twe wielkie
czyny?

Czyż i na Tobie cięża ojców winy?
Zamiast prowadzić przykładem do cnoty,
Błazny twą działwę ciągną do smrototy.
Dwa razy naród, zebrany w licznem gronie
Wyraził swą myśl, którą serce płonie.
Wszystkie dzielnice Polskie dały zdanie:
„Pomnik Adama w rynku naszym stanie,
Na tę myśl liche zazdrośnych rozumu
Użyły wszystkich sprzężym grzesznej dumy,
By pomysł zaeny i wniosłszy zarazem
Stał się ohydnej zgnilizny obrazem.
By imię nasze przed światem oślawić
By Polskę całą uroku pozabwić.
„Preez z Mickiewiczem postawić go w cieniu
„Niech nie zawadza naszemu wejzeniu,
„Dać go przekupkom, dać go w ką —
w zasłonie,
„Niech nieprzedrzeźnia hrabiowskiej koronie.“
Któż to tak mówi? Ach! krakowskie pany
Wraz z lokajami bez względu na stany.
Jednych kupują, drugich zniewalają
I tak Ojczyźnie ciągle urągają.
Czyż arcydzieła, czyliż wiecej ludzie
Miejsce pobytu obierają w budzie?
Stoż Rafała w kątach dla partaczy?

Z hetmanem słowa, maszże być inaczej?
Par pari gaudet, tak mówi przysłowie
Czyż się pomieści to już w polskiej głowie.
Któż zresztą moceń tak robić jak chce się?
A czyżich wrzasków wiatr w niebo nie niesie...
Albo więc Rynek oddać Adamowi,
Albo pieniądze zwrócić narodowi —
Wzgardy pokoleń nie ściągają na siebie
Nie być grabarzem na czeł swej pogrzebie.

Głos z Litwy.

LIST MINY.

Szer Jozia!

Ta ty josh pewni zapomniła była o
swoi pszejacioły — co ja tag dawnom
ni pisałam do ciebi, ale bo widziesz mo-
ja doszko co Ja mam rożny rożności na
głowi mo. Jagemci skończyła z Mikołaj-
kiem a zaczęłam z Joziem ta i niemam
wolne czas bo i roli grewam fort bez
Protekcji frecka i gadam z Jozim o wsze-
skich zeczach bo on je inteligentne i ze
wielkimi artestami za pan brat u Maksu
wienci ja durzo korzestam dla moi wy-
kształcenia i wiem wszystko co si mien-
dzy tom branzom dzieji. A gotoji si to
u nas fort jak w garko. Żrom ci si telo
nie otwarci ali milczonco obgręzajom sobi.
Nie mogu oni strawić ani żelazozkiego
ani Wojdała ani te Felkie tesz. Fisier
jak grał Żeribua tak si gryz co ni on,
ali Wojdała gra ty roli, co wyksekiwał
po kawiarnie że go kszewdzom a potem
a potem wzion i poszyd do domo i psze-
klina dosze i cialo, że jedzi do amerykie.
Zboj takżi złe bo i on pszes Wojdały nie
grewa, wienc zwonhł cisi z pePłońskim
i smaroje go w Domini aże sercy boli. Cze-
piajom cisie fort i felkie bo ona z Cel-
nom amikoszto to jem zasdrość je.

Stare by ich chciał bronić, ali nima
czasu bo i gazety i tijater i wieś wienc
szade cajt — jezdzi wcionsz — a w ga-
zeci żondzi ten co pszod — w tijatszcy
wszystkie co cheo a na wsie pan Jezos.
Ali co recht to recht tsza pszeznac, co
ni żału grosza i angażuie fort costi nawini.

Sprowadził spiewaczkie Slugockie —
ale je zegnali ze sceny na probi bo bela
do kszanu — wienc jak ci wzięła mleć
tag zrocać sie ot ściane do ściane taj
spiewać w malgni to stare i doktora
i aptekie sprowadził i dał na drogie
coby ciecho bela. Ziomek zbira ci sond
honorowe na derekcije, bo mu odzočili
sztukie na Benefis. Bandrońskie i pePłoń-
skie w Milano a nowe Bas zawackie je
fort Meisto, nawyt jag gra pyramidkie
z Joziem. Mam ja ci dozo mowić jeszcy
o naszech.

Ale ty mi napisz pierwy czy to prawda
czy nie co tu u nas gadajom, co dyrektor
wasz zwarejował — pszes te naszom Solk-
kie, co jemu ona dała lubymene wypić —
i warejze fort. Powiadajom tu, co jednego
razo wzion kij i latał i wewijał nim w loży
i kiwał niem na publikie — a potym sa-

mego siebie tak obić, pani Boży co aż bolalo i wpał na sceni i porwał Jolkie i zaczęli jom fort obracać w tańco, że o mało nie wywrócił na scenie — gdyby nie podwyszeńskie co si mu nawinelo i runelo miast Jolkie jak dlogie. Pisz ty mi czy to prawda czy nie, bo śmiejom si tu aż strach i aktiory i bublikum a mowiom, że doktor Nejsyr wybiera si do Krakowi! Chreste pani! aż płacz mie zbira jak pomyle — żal mi go i to bez co! Sacrefiks! — No pisz i bondź zdrowa ja ide na probe z Trawiate.

Twoja MINA.

Inaczej się pisze, inaczej się robi.

Dr. Smolka w feljetonie „Czasu“ z okazji Wigilii powiedział, że uczucie, jakie człowieka ogarnia w dzień „Dosiego roku“ — nie da się słowami opisać, że grzechem byłoby nawet mówić o niem, bo zaledwie muzyka zdolna jest być godnym tłumaczem tych uczuć. Po takim

zapowiedzeniu zdawało się, że Dr. Smolka co tchu zatelegrafuje albo po pannę Reszkównę, albo Janothównę, aby te uczucia wyśpiewali lub wygrali prenumeratorem „Czasu“. Tymczasem szanowny doktor wbrew swoim własnym słowom dopuścił się grzechu i napisał drugi artykuł o tych uczuciach, po przeczytaniu którego prenumeratorem rzeczywiście żalować muszą, iż Dr. Smolka uczuć swoich nie wygrał ani wyśpiewał.

WIARA, MIŁOŚĆ I NADZIEJA.

Adama Staszczyka.

MIŁOŚĆ pana Staszczyka jak na ludową sztukę ma za dużo sentymentalności i niewłaściwej chłopom poetyczności, że jednak pisal ją autor z wiara w zwycięstwo enoty i dobrego; więc trzeba mieć nadzieję, że sztuka ta — zaprotegowana przez muzykę p. Noskowskiego — długo utrzyma się na scenie, z pożytkiem dla

niedzielnej publiczności. Scena dżadów przynosi prawdziwy zaszczyt talentowi autora, jak znowu wierzący osioł, nadziany piurmem przynosi zaszczyt maszynierzy teatralnej. Należałoby jednak dla dobra sztuki objaśnić publiczność osobym napisem że to oblok. Nareszcie panu K. za napisaną o tej sztuce recenzję w Czasie, należałoby się order kotyljonowy.

(NADEŚLANE).

Dobra rada!

Osoby prowadzące przeważnie siedzący tryb życia, mają skłonność do zatwardzeń, wzdęć, uderzenia krwi etc. Nie powinni zatem nigdy pozostawać bez znanych powszechnie szwajcarskich pigulek aptekarza R. Brandta, które według orzeczeń pierwszorzędných medycznych autorów są pewnym i nie sprawiającym bóleści środkiem leczniczym. Dostac je można w aptekach pudełeczko po 70 ct.

Przy zakupnie tychże potrzeba zważać na to, że każde pudełeczko opatrzone jest etykietą nieszczącą biały krzyż w czerwonym polu i podpis Rich. Brandt.

C. K. UPRZYWILEJOWANA FABRYKA BIELIZNY

M. BEYER I SPÓŁKA

Sukiennice Nro 13—14 w Krakowie

poleca swój wielki skład bielizny dla Panów, Dam i dzieci, zrobionej z najlepszego gatunku płótna i szirtingu; także wielki skład bielizny stołowej, ręczników, chustek do nosa i szirtingu w każdej jakości, po nadzwyczajnie niskich cenach.

— C E N N I K —

Kolnierzyki męskie i damskie w doskonałym gatunku za 1/2 tuzina zlr. 1.20 do 1.50.

Mankiety męskie i dam. za 6 par zlr. 1.80 do 2. 1/2 tuzina inianych **chustek** do nosa cnt. 90, 1.20, 1.40, 1.70 do 4.

1/2 tuzina prawdziwych francuskich batystowych **chustek** do nosa zlr. 2, 2.50, 3 do 6.

3/2 tuzina angielskich batystowych **chustek** do nosa z najmłodniejszymi brzegami w różnych kolorach ct. 60, zlr. 1, 1.20 do 3.

1 sztuka (37 łokci albo 23 1/2 m. m.) dobrego **plótna** inianego zlr. 6.50, 7.50, 9, 10 i 12.

1 sztuka (37 łokci albo 23 1/2 m. m.) 4/4 i 4/5 szlaskiego **plótna** zlr. 10, 11.50, 12, 12.50, 13, 14 i 16.

1 **sztuka** (63 łokci albo 39 m.) 5/4 holendersk. **węby** zlr. 21, 23, 25, 28, 30, 37, 42 i 50.

1 **sztuka** (63 ł. albo 42 m.) 9/8 i 5/4 **prawdziwego rumburskiego plótna w najlepszym gatunku** od zlr. 22 do 60.

1 **tuzin ręczników** inianych od zlr. 4 do 12.

1 **sztuka** 3/4 inianego **plótna** na 6 przecięciadeł **bez szwu** od 15 do 21.

Wielki wybór **pończoch damskich** białych i kolorowych, jakoteż **męskich skarpetek** w różnych gatunkach i kolorach. Za wszelki u nas zakupiony towar ręczy się, co się nie podoba, odbieramy, zamieniamy albo wypłacamy za to całkowitą należytość. To dobrowolne przez nas przyjęte zobowiązanie daje każdemu kupującemu pewność, że nasza usługa jest skóra i rzetelna, i że nasze ceny są bez konkurencji.

Z wysokim szacunkiem **Filia: M. BEYER I Spółka.**

Skład fabryczny towarów płóciennych, zapas gotowej bielizny i wypraw w KRAKOWIE, Sukiennice Nr. 13—14.

Są w zapasie całe wyprawy ślubne, a kosztorysy tychże udziela się bezpłatnie.

ZAKŁAD GAZOWY W KRAKOWIE.

Poleca się do uskutecznienia urządzeń gazowych tak do oświetlenia, ogrzewania, poruszania motorów jak niemniej celów illuminacyjnych. Utrzymuje zawsze na składzie wielki wybór lamp gazowych tak pojedynczych jak i ozdobnych, aparata do ogrzewania i gotowania do najróżniejszych potrzeb domowego gospodarstwa.

Równocześnie poleca, koks do domowego użytku praktycznie maszyną przysposobionego a palący się w każdym piecu korzystniejszy jak węgiel. Piece patentowe (Irische Offen) do najkorzystniejszego opalania koksem, utrzymujemy zawsze na składzie, i odstępujemy takowe po cenach własnych t. j. fabrycznych.

Koks oddawiamy w Krakowie do domu bez podwyższenia ceny.

Zarząd Zakładu Gazowego.

NAJLEPSZA

bibułka na papierosy

jest

LE HOUBLON

WYRÓB FRANCUSKI
ostrzega się przed naśladowaniem.

Tylko wtenczas jest ta bibułka prawdziwą gdy każda jej ćwiartka ma stempeł LE HOUBLON a każde pudełko zaopatrzone jest poniżej umieszczoną marką ochronną i podpisem.



Cawley & Henry
Propriétaires du Brevet

CAWLEY & HENRY, alleinige Fabrikanten, PARIS

SKŁAD TOWARÓW

tokarskich i galanteryjnych

pod firmą:

JAN BAJER

przy ulicy Grodzkiej l. 89.

GŁÓWNY SKŁAD PIWA PILZNEŃSKIEGO
z Browaru mieszczańskiego, marka B. B.

MAGAZYN HERBAT
chińskich i kawałowych.

NOWO
OTWORZONY HANDEL
TOWARÓW KORZENNYCH
DELIKATESÓW i WIN
pod firmą
JANA MIKI I SPÓŁKI
w Krakowie, (Krzyżosłofory),

ma zaszczyt polecić Szanownej P. T. Publiczności: wszelkie towary
korzenne, wina węgierskie, austriackie, francuskie, burgundzkie, reńskie
hiszpańskie, włoskie, greckie, portugalskie, krajowe, wódki gdańskie, angielskie, szwajcarskie
i krajowe, portery angielskie, piwo angielskie, czokolady francuskie, prasowane, szwajcarskie
kompoty woskie, bombonierki, owoce pochludowe, świeże, zasuszone i niecukiernicze w cukrze
bakalie wszelkie, kakałory świeże, sucharki angielskie, ekstrakt mięsy Liebiga, węg.
dliny krajowe, wosk i woski pomorskie, ryby w puszkach w oliwie, marynowane
wędzone i świeże, ostary świeże ostateczne, kawior świeży, astrachański
czarna i biała, konserwy różnego rodzaju, trufle, szamp.
ow, groszek pocztowy, sardynki i ławaczki, sery angielskie i francuskie
musztarda francuska, szparagi i karczochy, sery angielskie i francuskie
najprzeładniejszą, ocet winny estragonowy francuski
Przyprawy różne do potraw, sól szwajcarska,
holenderska, francuska i krajowa.
Wszelkie zamówienia Zamówione
uwzględniamy się bezwzględnie.

OBSEKRENE LOKALE DO ŚNIADAN.
Obok handlu na sposób zagraniczny

SKŁAD W O D
mineralnych, naturalnych, krajowych i zagranicznych.

CACAO van HOUTEN

w proszku

zupełnie oczyszczonym i rozpuszczalnym.

Cacao van Houten jest produkcją nader pożywną do polecenia każdej familii, której na pożywieniu zdrowem, strawnem, delikatnem i taniem zależy.

Poświadczenia najpierwszych chemików i lekarzy stwierdzają, że produkt ten odznacza się:

1. najdokładniejszą czystością, wolny zupełnie od tłuszczu;
2. niezmierną siłą pożyweczą;
3. przyjemnym smakiem i aromatem;
4. oszczędnością z powodu jej tanioci, skoro funt rzezonego proszku wystarcza na sto filiżanek.
5. Bardzo łatwym i pojedynczym sposobem, tudzież szybkim bardzo przygotowaniem do użycia.

C. J. van Houten & Zoon

Weesp w Hollandyi,

w większych, ilościach do nabycia na całą Galicję w domu handlowym

J. Wentzla w Krakowie.

PIERWSZA

ŁAZNIA RZYMSKA

W KRAKOWIE.

przy ul. św. Sobestyana L. 68, Dziel. VII. w pobliżu plantacyj.

Zakład ten umyślnie na ten cel wybudowany i ozdobnie urządzony na sposób zagraniczny posiada:

kąpiele parowe, kąpiele wanne, kilka wielkich basenów marmurowych z letnią, ciepłą i zimną wodą ciągle płynącą. Wszelkiego rodzaju zimne natryski, kąpiele spadowe, nasiadowe i t. d. w ogóle wszelkiego rodzaju kąpiele dotąd używane

Fryzjer i operator nadgniotków w zakładzie,

Usługa szybka i uprzejma.

ŁAZIENKI PARYZKIE

wraz z łaźnią parową i różnemi tuszami,

przy ul. św. Gertrudy

obok Stradomia, naprzeciw plantacyj.

Zakład ten na sposób zagraniczny z największym komfortem urządzony, tak iż jest w stanie zadosyć uczynić wszelkim wymaganiom, poleca się łaskawym względem Szan. Publiczności. Ceny umiarkowane. Usługa skora i uprzejma.

Rozrywki umysłowe

Wskazówki światowe

Kto chce dobrze się znaleźć w towarzystwie i uchodzić za człowieka przyzwoitego wychowanego i pomysłowego, powinien, w formie dobrego tonu, przyjąć ogólnie w świecie towarzyski, a do tego niezgodny, jest przewodnik wyszy nakładem księgarni

J. M. HIMMELBLAU

w Krakowie

WSKAZÓWKI ŚWIATOWE

zawierające nadto sposób prowadzenia dowcipnej i ożywiającej rozmowy.

Cena 80 cent,

a kto nadsyła 85 ct. do nakładcy otrzyma dziełko franco.

Do nabycia w najlepszych księgarniach.

II. WYDANIE

po wyczerpaniu I. (Rymanowskiego) w ciągu 2 miesięcy.

Album prawd

Melburne 1881 r. — 1-sza nagroda — Medal srebrny.

Przyrzędy grające

kłóre 4 — 200 utworów grają, z expressją lub bez, z mandoliną, bębnem, dzwonkami, kastanietami, głosami niebiańskimi: z grą arfy etc.

Szkatułki

grające 2 — 16 sztuk; dalek neceserki, podstawi do cygar, domki szwajcarskie, albumy na fotografie, ekrytuarki, kasetki na rękawiczki, przyciski do listów, wazony do kwiatów, pudełka na cygara, tabakierki, stoliczki, flaszki, szklauki do piwa, portmonetki, stołki etc. wszystko z muzyką. Wszelkie nowości w tym rodzaju poleca.

J. H. Heller, Bern (Szwajcarya),

Tylko sprawozdanie wprost odemnie jest rękojmią prawdziwości; ilustrowane cenniki rozsyłam odpłatnie.

100 najpiękniejszych przedmiotów grających w wartości 20,00 franków zostanie pomidły kupujących jako premia rozdzielone, począwszy od listopada do 30 kwietnia.

W I N O

z najlepszych winnic białe i czerwone węgierskie, austriackie i wszelkie gatunki win zagranicznych

na butelki i beczki

poleca po bardzo umiarkowanych cenach dom handlowy i właściciel winnic szlacheckich w Szegh przy Tokaju.

H. FRITSCH

w Krakowie.

ZAPALENIE OSKRZELI, KASZEL, KATAR KATAR

Plus i ostabienie piersiowe.

SUCHOTY PŁUCNE, Astma

Wyleczenie szybkie i niezawodne przez użycie

KROPEL LIWONIENSKICH

(GOUTTES LIVONIENNES)

TROUETTE-PERRET

Składają-yh się z Krezotu białkowego, Smółki Norwęgskiej i Balsamu Tolutanskiego

Przetwór ten leczy niezawodnie wszystkie choroby dróg oddechowych, zalecanym jest znakomitych lekarzy jako jedyny skuteczny środek w tych chorobach; on jeden nie tylko nie obciąża żołądka, ale go wzmacnia i drażni, pobudzając żyłtem apetyt. W przypadkach chorób nawet najpocorpowszych, dla osiągnięcia dobrego skutku wystarcza użycie dwóch kropeł, rano i wieczorem.

Skład główny: TROUETTE-PERRET, 165, rue Saint-Antoine, w PARYŻU jak również we wszystkich głównych aptekach. — Dla uniknięcia fałszerstw należy uważać na stempel Państwa Francuskiego znajdujący się na każdej flaszce.

1000 dukatów w złocie za 4 zfr. 83 centów, można wygrać, oprócz tego dostaje się jeszcze następujące przedmioty:

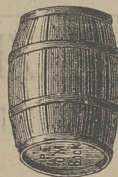
1 dobrze chodzący zegar pendulowy szlenny z wagami, pendulem i piśmiennem poręczeniem. 1 cukierniok z prawdz. srebra chińskiego, z najdosko-nalej szlifowanego kryształu. 12 sztuk łyżek i łyżeczek do kawy, z patenio-wego srebra, pozostającego zawsze białym. 1 dobry pu-gilares na cygara z malatu-raz ręczną. 1 fajka z prawdz. masy pianki morskiej, ar-tystycznie rzeźbiona, z cy-buchem brawdz. wiśni-owym. 12 sztuk mydła z ar-tykamentywnych ziół: z kjo-ków; 102 1/2 gliceryny, każda sztuka kosztowała 20 cent-ów i elegancka brozka dawska w stylu odrodzenia. 1 elek-tryczne krzesiwo (Fener-zenge) które podczas naj-większego wiatru zapożycz mechanicznie zapala. 1 para obowią domowego dla męż-czyzn albo kobiet. 1 para hełtarzy ze sztucznego bronzu, roboty artystycznej z figurami. 1 astralajska pluszowa czapka dla męż-czyzn lub kobiet. 1 wykwint-ny album skórzany na 50 fo-tografji, okładka z obraz-kiem ze sztucznej emalii. To wszystko, oszacowa-ne na 8 zfr. 82 ct., prze-dajemy albo rozsyłamy za 4 zfr. 83 ct. Kto zakupi bezwzględnie, dostanie od nas gratis 1 los wiedeńskiej loteryi na ubogich, na której są do wygrania tralne w war-tości 60 000 zfr., główna wygrana 1000 dukatów. Ciągnięcie 28 lutego 1884. Potrzeba śpiesznie zama-wiać, ponieważ setek ku-pujących jest tak wielki, że tylko niewielkie granitów jest jeszcze na składzie. Przy przesłaniu pocztą, dołoża się 48 cent. za opako-wanie. Kto wprowd napi-sze, będzie miał pierwszeń-stwo. Adres do telegramów lub listów jest: WIEN, II., Leopoldstadt, 117X.

Piwo w butelkach i w beczkach. Okocimskie marcowe. wystate.



Pilzensekie
Pilzensekie

Ołomunieckie
Ołomunieckie



połączonej Publiczności, skład piwa krajowego i zagranicznego
J. Ripper w Krakowie.

NAJLEPSZA

Woda Kolońska

jest Nr. 4711.

Prawdziwa jedynie u **Wilhelma Fenza** w Krakowie, vis-à-vis kościółka św. Wojciecha.

FRANZ MARINA FARINA

w Kolonii Nr. 4511.

Odnaczone srebrnym medalem zasługi na Wystawie przyrodniczo-lekarskiej w Krakowie w r. 1881, tudzież w Marburgu r. 1876, oraz aprobowane przez Towarzystwo Lekarskie Krakowskie. — Srebrny medal zasługi na Wystawie rolniczo-przemysłowej w Przemyslu w r. 1882.

SRODKI LEKARSKIE I TOALETOWE

WYROBU

JÓZEFA TRAUCCZYŃSKIEGO

aptekarza „Pod Koroną“ w Krakowie.

Wino chinowe i wino chinowe z żelazem. uznane przez Towarzystwo Lekarskie krakowskie, środek znakomity i wzmacniający w ogólności, a mianowicie w rekonwalescencych po ciężkich chorobach, jak: tyfusie, zapaleniu płuc lub opłucnicy, po płonicy, dyfteryi, dalej w celu podniecenia apetytu, tudzież w kataarach żołądka i kiszki, w suchotach, obrzęmiu gruźliczym, w niedokrewności, blednicy, w obrzękach długotrwałych, zwłaszcza w dzieci, wino chinowe zawsze błogie skutki wydaje. Cena butelki 2 zł.

Wino Pepsynowe, cena 1 złr. 50 ct.

Wino Rumberbarowe, cena 1 złr. 50 ct.

Wino Peptonowe, cena 1 złr. 50 ct.

Wino z naldosforanem wapna, cena 1 złr. 50 ct.

Syrup balsamiczno-ziółowy, usuwa wszelki długotrwały kaszel, zaflegmienie, duszność, chrypkę, płacie krwią. Cena 75 ct.

Rozczyn „Lerasa“ zawiera w sobie pyrofosforan żelaza i sody, który w niedokrewności, blednicy, osłabieniu całego organizmu, został oddawany przez najświetniejszych lekarzy za środek najlepszy uznany i polecany. Cena 50 ct.

Pastyłki balsamiczno-ziółowe. Usuwają zadawiony i najpoczątkowy kaszel, chrypkę, duszność, zaflegmienie, wysmęczenie w gardle lub krtań. Cena 50 ct.

Pastyłki sódowe w kaszlu, katarze po 10 ct.

Żółta antyreumatyczna i antigóscowa, czyszczy krew, usuwają zastarzały reumatyzm, podagrę, góściec, darcie, łamanie, bezwładność w rękach lub w nogach i t. d. 10 porcyj 1 złr.

Żółta karpacka usuwają kaszel długotrwały, katar płuc, astmę, dławienie w gardle, itd. Cena 40 ct.

Ekstrakt szpilkowy. Zaleca się jako środek wybory dla wszystkich cierpiących na płucną, astmę, brak powietrza i t. d. Sposób użycia następujący: plyn ten za pomocą przyrządu rozpylony po pokoju, wydaje woni nadzwyczaj przyjemną do oddychania, zupełnie tak samą, jaką oddychamy w lasach sosnowych, zatem można sobie samemu tę woni drzew szpilkowych w pokojach co przyrządzić, zwłaszcza w zimie jest pożądanym. Cena butelki 1 złr. 50 ct. pół butelki 75 ct. Rozpylacz 2 złr.

Balsam zdrowia jedyny środek, nleżający wszelkie katar żołądkowe, zaflegmienia, odbijania, kurcze żołądkowe, brak apetytu, uderzenie krwi do głowy, a zjadł ciągle ból głowy, hemoroidy, zawrót głowy. Cena butelki 1 złr. pół butelki 50 ct. Sетки świadectw służących mogą za dowód skuteczności tegoż balsamu, a jedne z ostatnich brzmią:

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Dziękując najprzejmiej Wielmożnemu Panu za przesłanie poprzednią razą Balsamu zdrowia Jego własnego wyrobu tak znakomitego w swych skutkach; upraszam znów o przesłanie mi dwóch flaszek z zaliczką, a zarazem upraszam i upoważniam Pana o ogłoszenie dla szerszej Publiczności z moim podpisem co następuje:

„Ja weteran z r. 1830, mający lat 76, będąc cierpiący na katar żołądkowy i hemoroidy, używałem różnych środków, byłem po kilka razy w Marienbadzie, Karlsbadzie, Franzensbadzie; żadne z powyższych kąpiel tyle mi dobrego skutku nie sprawdziły, co Balsam zdrowia wyrobu WP. Czuję się w obowiązku podać to do publicznej wiadomości, najgorzej polecając ten zbawienny i nieoceniony środek. Kołomyja 4 Kwietnia 1883.

Z poważaniem *Severyn Ostaszewski* żołnierz z r. 1830, pułku Karola Różyńskiego.

Szanowny Panie Trauczyński!

Upraszam znów o przysłanie mi trzech flaszek pańskiego Balsamu zdrowia, który otwarcie mówiąc z najlepszym skutkiem daje się używać w katarze

żołądka, a co doznając na sobie od trzech miesięcy, staram się również zalecać każdemu z moich znanych, którzy ulegają tym przykrym cierpieniom. Lwów dnia 24 listopada 1881 r.

Z poważaniem *Michał Mięczyński*

Ulica Ochronek Nr. 8 we Lwowie.

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Upraszam o łaskawe nadesłanie mi znów 2 flakonów pańskiego balsamu zdrowia za pobraniem pocztowem. Prawdziwie powinni być WPanu wdzięczni wszyscy cierpiący na katar żołądka za ten wynalazek, bo skuteczniejszego a tak łagodnego środka nie miałem w życiu mojem, ani będąc we Włoszech, ani we Francji, ani w Pruszech, słowem nigdzie i to donoszę bez przesady. Nawet wody mineralne, ani Hunyadi, ani Karlsbadzkie, ani Mühlbrun, ani Sprudel coś podobnego nie czynią, co pański Balsam zdrowia. Już w małej ilości użyty czyni hominem trzeźwym, lekkim, ból głowy znika i codziennie staje się zdrowszym, weselej i śmieję się. Kto nie stał jeszcze pańskiego wynalazku, niechaj spróbuje przez parę tygodni go używać, a potwierdzi to, co doznał sam na sobie. Moszczan d. 31 października 1881.

Z swaukiem *Ksiądz Krescenty* kapucyn w Krakowie, poczta Radymno

Expelirin, działa utrzejwająco na osłabione Muskuly, usuwa zastarzały reumatyzm, góściec, darcie, ból w krzyżach migrenę, ból głowy, fluksy, kurcze żołądkowe. 70 ct i złr. 1 ct. 50.

Antichemicranin. Jestto środek niezawodny przeciw najgwałtowniejszej migrenie, bólu głowy i neuralgii. Sposób użycia: Skoro tylko ból głowy następuje zażyć należy natychmiast 2—3 pigulek antichemicraninu a w razie potrzeby po upływie jednej godziny używszy znów 2—3 pigulek ból głowy ustępuje zupełnie. Chcąc się jeszcze przedzej uwolnić od częstokroć gwałtownego bólu głowy, należy równocześnie natrzeć skronie po za uszami a nawet i wierzch głowy Alilem a ból głowy natychmiast ustępuje. Kto peryodycznie dotknięty bywa migreną, powinien dla przerwania następnych paroxyzmów jeszcze przez następujące 3 dni do 2 pigulek Antichemicraninu używać, codziennie na czczo. Cena flakonu, 1 złr. 80 ct.

Verrucin, plyn niszczący odgniotki: smarując pędzkiem odcisk przez 8—10 dni sam później odpada bez potrzeby narzędzi ostrych. 50 ct.

Ally, niezawodny środek przeciw migrenie i neuralgii. Sposób użycia: Zwiżywszy plynem tym watek potiera się takową silną miejscą za uszami, skronie i czoło, a w razie silniejszego bólu i wierzch głowy kilka razy, a wkrótce najsilniejszy ból migrenowy ustępuje w zupełności. Cena flakonu 1 złr.

Pasta piękności. (Crème de baute). Środek usuwający piegę, plamy wątrobiane, przyszcze, zmarszczki na twarz, wyrzuty skórne, wegry, czerwoność nosa, słowem jestto środek odmładzający i nadający cerze kolor jakby aksamitny. Ponieważ nie zawiera żadnych części szkodliwych, przeto z całą ufnością używać ją można. Cena 85 ct.

Mydło toaletowe, złożone z wyciągów ziółowych, nadające nadzwyczajną białość i delikatność cerze. 25 ct. **Mydło glicerynowe plynne,** uznane przez Tow. lekarskie jako znakomite i nieszkodliwe, 60 ct. **Jodowe 35 ct.** **Smołowe 25 ct.** **Siarkowe 25 ct.** **Karboliczne 25 ct.** **Mydło na wszelkie plamy tłuste.** Cena 25 ct. **Olejek przeciw głuchości.** Cena 50 ct. **Proszek niszczący pluskwiny, mole, karakony** oraz wszelkie owady domowe; **środek niezawodny.** Flaszka 25 ct. **Puder nieszkodliwy** Blanche i Rouge z puszkim 1 złr. **Woda kolońska** po 35, 70 ct. do 3 złr. **Pasta**

do zębów 25 i 50 ct.

Woda do ust ochraniająca pniecie się tychże, oraz niszcząca woń nieprzyjemną często się wytwarzającą. Cena 30 i 75 ct.

Regenerateur jest niezrównanym środkiem przywracającym siwym włosom kolor pierwotny, wzmacniając takowe, nadaje tymże nadzwyczajną miękkość i kolor połyskowy, nadto niszczy łupież tworzący się na głowie oraz przyszcze lub wyrzuty skórne usuwa. Zaleca się ten plyn dlatego, że przewyższa wszelkie otąd znane środki o tyle, iż przy innych prawie wszędzie użycie wskazuje, by włosy przed barwieniem myć w sodzie lub mydle a to w celu uwolnienia takowych od tłuszczu; gdy tymczasem używając Regenerateur staje się mycie włosów zupełnie zbędnym, i przez proste zwilżanie a po części nawet wcieranie plynem tym w włosy takowe po 8—10 otrzymują kolor pożądaný, nie farbując nadto skóry lub bielizny, jak to ma miejsce przez wlechy innych środków. 1 złr. 50 ct. 3 złr.

Kropki cudowne od bólu zębów: kropki te można zakładać na wacie w ząb bolący, nadto natrzeć dżiasto i twarz po stronie bolącej oraz na wacie założyć do ncha a gły znacznie piec w nchu ból przechodzi natychmiast, również przez wachanie tych kropli nerw zostaje usmierzony. Cena 50 ct. **Wata** usmierzająca ból zębów 15 ct.

Olejek tanno-topianowy, rano podczas czesania należy olejkiem zwilżać włosy wcierając takowy silnie w skórę a zapobieży się dalszemu wypadaniu włosów, które następuje przez tworzenie się łupieżu, grzybków, wyrzutów skórnych, czy to chorobach zapalnych, jak zapalenie płuc, tyfusie, wszystkich podobnych przypadkach za pomocą olejku tanno-topianowego, lub essencji tanno-topianowej netyki, że się wstrzymuje w zupełności dalsze wypadanie włosów, lecz porost tychże staje się o wiele obfitszym i bujniejszym. Cena olejku 80 ct.

Essencya tanno-topianowa. Skutki jej są te same, co olejku tanno-topianowego, lecz różni się tem, że nie zawiera w sobie olejku tłuszczu, ale że jest to przetwór wysokowy. Cena 80 ct.

Cudowny plaster krakowski na wszelkie zastarzałe rany i skaleczenia cena 40 ct. **Plyn odwiertający** rzepute powietrze przy epidemiach, jak ospa, szkarlatyna, cholera, tyfus i t. d. Cena 50 ct. **Proszek desinfekcyjny,** odnawiający natychmiast 20 ct. **Kiś do lepienia szkła** porcelany 50 ct.

Wody lekarskie, przez Świetne Tow. lek. krakowskie uznane i polecane własnego wyrobu nadzwyczaj przyjemne do użycia a o wiele skuteczniejsze od wód naturalnych i o połowę tańsze mianowicie: **Woda z pyrofosforanem żelazawym.** Woda gorzka przeciwszcząca. Woda litowa, Woda Vichy, Woda Jodowa, Woda Selerska.

Powwyższe środki utrzymują: w **Poznaniu** Mankiewicz apt. we **Lwowie:** Rucker apt. **Mussil** apt., w **Bochni** Weiss apt., w **Bóbrce** Międlinski apt., w **Brodach** Kulak apt., w **Budzanowie** Jasienicki apt., w **Chrzanowie** Sporysz apt., w **Ciężkowicach** Zapot apt., w **Dembicy** Zanderer apt., w **Grybowie** Tulezki apt., w **Jaśle** Palch apt., w **Krośnie** Piek apt., w **Krzeszowicach** Rybacki apt., w **Kańcućcu** Schultz apt., w **Mielcu** Pawlikowski apt., w **Krynicy** Nitribitt apt., w **Przemyslu** Maszewski apt., w **Rzeszowie** Kalinowski apt., w **Nowym** Sączu Jakubowski apt., w **Stanisławowie** Macura apt., w **Tarnopolu** Jamrugiewicz apt., w **Tarnowie** Chodacki apt., Reid apt., w **Wadowicach** Kuroski apt., w **Żydaczowie** Bardasz apt., w **Szczawinie** Jęsiński apt., w **Brzeżanach** Hausberg, w **Przemyslu** Mańkowski, w **Brodach** Inlaender.

Wody mineralne krajowe jakoteż i zagraniczne, oraz **Apteczki homeopatyczne.**

Na żądanie przesyła się cenniki franco. Zamówienia za zaliczką pocztową.

